

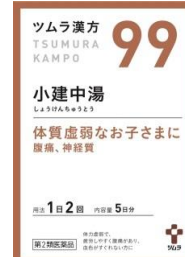
한국어판

쯔무라 한방 소견중탕 엑스 과립

[제 2 류 의약품]

효능·효과

체력이 허약하고 쉽게 피로를 느끼고 복통이 있으며,
혈색이 좋지 않고, 때때로 두근거림, 손발이 화끈거리거나
냉하고, 식은땀, 코피, 빈뇨 및 다뇨 등을 수반하는
사람의 다음과 같은 증상:
소아허약체질, 피로권태, 만성위장염, 복통, 신경질, 소아야뇨증,
야제증



사용상 주의사항

□ 해서는 안 되는 것

(지키지 않으면 현재의 증상이 악화되거나 부작용·사고가 발생하기 쉬워집니다)

다음과 같은 사람은 이 약을 복용하지 말 것.

생후 3개월 미만의 유아.

□ 상담이 필요한 경우

1. 다음과 같은 사람은 복용 전에 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

- (1) 의사의 치료를 받고 있는 사람.
- (2) 임부 또는 임신하고 있을 가능성이 있는 여성.
- (3) 구역질, 구토 증상이 있는 사람.
- (4) 지금까지 약 등으로 인해 발진, 발적, 가려움 등이 발생한 적이 있는 사람.

2. 복용 후 다음과 같은 증상이 나타난 경우에는 부작용의 가능성이 있으므로 즉시 복용을 중지하고 이 문서를 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

| 관련 부위 | 증상 |
|-------|-------------|
| 피부 | 발진, 발적, 가려움 |

3. 1개월 정도 복용해도 증상이 호전되지 않는 경우에는 이 문서를 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

용법·용량

다음 양을 식전에 물 또는 따뜻한 물과 함께 복용

| 연령 | 1 회량 | 1 일 복용 횟수 |
|--------------------|-------------|-----------|
| 만 7 세 이상 만 15 세 미만 | 1 포(1.875g) | 2 회 |
| 만 4 세 이상 만 7 세 미만 | 2/3 포 | |
| 만 2 세 이상 만 4 세 미만 | 1/2 포 | |
| 만 2 세 미만 | 1/3 포 | |

<용법·용량에 관한 주의 사항>

1. 소아에게 복용시킬 경우에는 보호자의 지도·감독하에 복용
2. 만 1세 미만의 유아는 우선 의사의 진찰을 받도록 하고, 부득이한 경우에만 복용시킬 것.

성분·분량

본 제품 2포(3.75g)에는 아래와 같은 비율의 혼합생약 건조 엑스 0.9375g 과 교이(일본약전) 2.5g 을 함유합니다.

| | |
|----------|-------|
| 작약(일본약전) | 1.5 g |
| 계피(일본약전) | 1.0 g |
| 대추(일본약전) | 1.0 g |
| 감초(일본약전) | 0.5 g |
| 생강(일본약전) | 0.25g |

첨가물로 스테아르산마그네슘(일본약전), 유당수화물(일본약전)을 함유합니다.

보관 및 취급상의 주의

1. 직사광선을 피하고 되도록 습기가 적은 서늘한 곳에 보관할 것.
2. 어린 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것.
3. 1포를 분할한 후 잔량을 사용할 경우에는 입구를 접어서 보관하고, 2일 이내에 복용할 것.
4. 이 약은 생약(약용 초근목피 등)을 사용한 제품이므로 제품에 따라 다소 과립의 색조 등이 다를 수 있으나, 효능·효과에 차이는 없습니다.
5. 사용기한을 넘긴 제품은 복용하지 말 것.

이 글은 일본어를 한국어로 번역한 글이며, 법적 규제가 있는 첨부문서와는 다릅니다.
이 제품은 일본의 법률에 따라 생산·판매되는 것을 전제로 승인받았습니다.



(우)107-8521 도쿄도 미나토구 아카사카 2-17-11 <http://www.tsumura.co.jp/>